

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 78 (2000)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHÖNE FERIE

## Hotel Restaurant-Bar BAUMGARTEN



**Aeschi**  
3703  
(860 m ü. M.)  
Berner Oberland

### 20-Jahr-Jubiläum

Sonnige und aussichtsreiche Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren (auch mit Enkelkindern) herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

#### Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Vollpension Fr. 216.-, 6 Tage Vollpension Fr. 408.-, für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

**Kommen Sie zu uns!** Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich Fam. H. J. Bürki-Lefaivre, 3703 Aeschi, Telefon 033 654 41 21

## Hotel Artos Interlaken

Kurs- und Erlebniswoche vom 8. bis 15. April 2000

### Singen und Jodeln mit Christine Lauterburg

Möchten Sie gerne jodeln können? Lassen Sie sich in die Geheimnisse des Jodelns einführen und versuchen es selbst!

Kurskosten: Fr. 150.-; Hotelpreis: 7 Tage Vollpension im Doppelzimmer Fr. 595.- bis 679.- oder im Einzelzimmer Fr. 616.- bis 819.-

Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken  
Telefon 033 828 88 44, [www.vch.ch/artos](http://www.vch.ch/artos), [artos@vch.ch](mailto:artos@vch.ch)



### Bibel- und Erholungsheim

8708 Männedorf am Zürichsee  
Leitung: Pfr. C. und S. Vischer-Campbell  
Der Ort für Ruhe und Erholung!

Sie möchten sich etwas zurückziehen von den Belastungen des Alltags. Gerne möchten Sie neue Impulse kriegen und Kraft schöpfen in täglichen Andachten zur Bibel. Aber Sie schätzen auch die Nähe der schönen Städte Zürich und Rapperswil und geniessen einen schönen Blick über den Zürichsee und in die Berge.

Rufen Sie uns an! Telefon 01 921 63 11, Fax 01 921 63 10  
E-Mail: [info@bibelheim.ch](mailto:info@bibelheim.ch), Home-page: [www.vch.ch/bibelheim](http://www.vch.ch/bibelheim)



- 7 Tage Halbpension im Doppelzimmer ab Fr. 546.-
- Ski- und Jasswoche 11. bis 18. März 2000 ab Fr. 597.-
- Ferienwohnungen und Appartements
- Gruppenpreise auf Anfrage
- Alle Zimmer mit Dusche oder Bad/WC, Radio, Telefon und TV
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten – Lift im Haus
- Warmwassersprudelbad, Sauna und Solarium
- Grosser Panoramawintergarten

Hotel Toggenburg, 9658 Wildhaus,  
Tel. 071 998 50 10, Fax 071 999 38 69



### Haus Luegisland 6313 Finstersee ZG

Ein idealer Ferienort im herrlichen Erholungs- und Wandergebiet am Fusse des Gottschalkenbergs, 780 m ü. M.

Ein ruhiges, gepflegtes Haus mit familiärer Atmosphäre, schönen Zimmern (WC/Dusche, Balkon, Tel.), gesunder Ernährung, Hauskapelle lädt ein zu Ferien und Entspannung.

Preis: Fr. 70.- bis 78.- pro Person mit Vollpension.

Januar bis April noch Ermässigung.

Günstig für Rekonvaleszenten, Seniorengruppen und Familien.

**Anmeldung und Prospekte:**  
Telefon 041 757 18 18

Geniessen Sie erholsame Ferien im exklusiv ausgestatteten

## Hotel Rössli Weggis

Spezialangebot für Senioren:  
Halbpensionspreis pro Tag ab Fr. 98.-

Zusätzlich ist jede 8. Übernachtung gratis

Sehr geeignet für Invalide, rollstuhlgängig. Spezialpreis für Gruppen.

Familie J. Nölly, Telefon 041 390 11 06, Fax 041 390 27 26



**HOTEL CRISTAL\*\*\***  
Familie H. Schilling-Kündig  
8784 Braunwald (autofrei)  
Telefon 055 643 10 45  
Fax 055 643 12 44



Idyllisch gelegenes Hotel, von wo aus schönste Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Feine Küche. Halbpension PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Gratis Abholservice mit Hoteltaxi. Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Nur 10 Gehminuten ab Bergstation. Preis für 7 Tage Halbpension PLUS in schönem Südzimmer mit Du/WC Fr. 540.- pro Person / 14 Tage Fr. 990.- pro Person.

## Bella-Lui – das Haus an der Sonne

Evangelisch-landeskirchliches Kurhaus-Hotel\*\*\*, Montana

- An sonniger Lage im Privatwald mit Aussicht auf die herrliche Bergwelt. Mildes und gesundheitsförderndes Alpenklima auf 1500 m ü. M. Skipisten und Loipen in unmittelbarer Nähe.

- 45 Einzel- und 15 Doppelzimmer, fast alle mit grossem Liegebalkon zur Südseite und mit Dusche/WC, Direktwahltelefon.

- Grosse Terrassen, gemütliche Aufenthalts- und Tagungsräume.

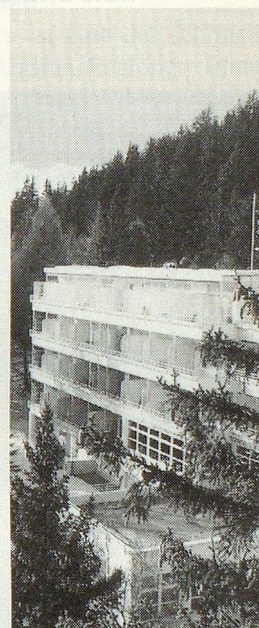
- Ideal für Ferien allein, zu zweit und in Gruppen, für junge und ältere Gäste. Medizinische Betreuung. Wenige Minuten vom Ortszentrum.

- Äusserst günstige Preise mit Halb- oder Vollpension.

- Whirlpool, Sauna, Dampfbad und Solarium.

- Einmalige Spaziergänge, geführte Wanderungen sowie zahlreiche Kurse und interessante Veranstaltungen.

- Verlangen Sie bitte unverbindlich unsere Prospekte und Offerten!



Kurhaus-Hotel Bella-Lui\*\*\*, 3962 Montana  
Leitung Marianne Trummer  
Telefon 027 481 31 14, Fax 027 481 12 35

## Ideal für Winterferien: Bella-Lui



VCH-Hotel-Pension  
CH-6644 Orselina Ticino  
Tel. 091 743 48 42  
Fax 091 743 31 02  
E-Mail: [mondesir@cybernet.ch](mailto:mondesir@cybernet.ch)  
[www.vch.ch/mon-desir/](http://www.vch.ch/mon-desir/)

Ihr Balkon über dem Lago Maggiore  
Mon-Désir – mein Wunsch – Mio amore  
Mon-Désir – ein Stern – mein Stern  
Mon-Désir – Hier herberget man gern.



VCH Verband Christlicher Hotels

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen, 1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht

### HOTEL-Pension «LA PAIX»

1 Minute von Bahn  
Aigle-Leysin:  
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!



**Neue Energie tanken  
inmitten der Natur**

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. 1a Landesküche.

7 Tage AHV-PAUSCHALE für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 575.- (HP 480.-). PLUS 1 TAG GRATIS ausser Schulferien.

Dokumentation: Tel. 024 494 13 75